

## MARIA LANGIE 1896-1982

19 października 1982 r. zmarła w Krakowie wieloletnia kierowniczką biura Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Geologicznego Maria Klementyna Łucja Langie. Urodzona 15 kwietnia 1896 r. w Krakowie jako córka Adama i Zofii z Rydlów (siostry poety Lucjana) złożyła z odznaczeniem egzamin dojrzałości w 1912 r., po ukończeniu Liceum im. H. Kaplińskiej. Wykształcenie swoje uzupełniła uczeszczając w latach 1922/23 na Państwowe Kursy Nauczycielskie w Krakowie, uzyskując z odznaczeniem świadectwo uprawniające do nauczania w szkołach powszechnych. Ukończyła Ona również Szkołę Gospodarstwa Wiejskiego w Snopkowie.

W okresie 1925-1939 M. Langie pracowała jako nauczycielka w Radzionkowie, mieszkając w pobliskich Tarnowskich Górach. Po wybuchu wojny powróciła do rodzinnego Krakowa, podejmując pracę urzędniczką w fabryce Goblenza. Przejawem gorącego patriotyzmu, wyniesionego z rodzinnego domu, było jej uczestnictwo w tym czasie w działalności konspiracyjnej. Z chwilą zakończenia wojny powróciła M. Langie do umiłowanej pracy pedagogicznej, podejmując pracę wykładowcy języka polskiego w Szkole Podstawowej SS. Urszulanek w Krakowie, która jednak w 1949 r. została zamknięta.

Od tego też roku datuje się ściśle i jakże korzystny dla Polskiego Towarzystwa Geologicznego związek z nią Pani Marii - która 15 września 1949 r. objęła funkcję kierowniczką biura Zarządu Głównego PTG, pełniąc ją następnie z dużym zaangażowaniem przez niemal 20 lat. Dobra znajomość kilku języków obcych, jak również staranne wykształcenie polonistyczne sprawiły, iż poza swymi normalnymi obowiązkami biurowymi, prowadziła Ona obszerną korespondencję zagraniczną Towarzystwa oraz wykonywała przez wiele lat dla redakcji Rocznika PTG streszczenia obcojęzyczne i korekty nadesłanych tekstów. Od chwili utworzenia Oddziału Krakowskiego PTG do obowiązków p. Langie doszło jeszcze załatwianie jego spraw bieżących. Biorąc pod uwagę Jej wysokie kwalifikacje i zasługi, jak również oddanie naszemu Towarzystwu, mimo przejścia na zasłużoną emeryturę w 1958 r., władze PAN, na wniosek Zarządu Głównego PTG, wyraziły zgodę na pozostawienie p. Marii na stanowisku kierowniczką biura aż do Jej rezygnacji z dniem 31 grudnia 1968 r.

Nie oznaczało to jednak zupełnego zaniechania jakiejkolwiek działalności. Zgodnie ze swymi zamiłowaniem i wysokimi kwalifikacjami, niemal do śmierci zajmowała się Ona wartościowym księgozbiorem Klasztoru OO. Karmelitów

w Krakowie. Poza katalogowaniem i wypożyczaniem książek, wykonywała Ona również tłumaczenia oraz uczyła alumnów języków obcych.

Maria Langie dobrze się zapisała w dziejach Polskiego Towarzystwa Geologicznego. Żegnaliśmy Ją z żalem nie tylko jako zasłużonego pracownika, ale i jako skromnego, dobrego człowieka. I taką na zawsze zostanie w naszej pamięci.

*Wojciech Narębski*

#### SUMMARY

Maria Langie, for many years the head of the office of the Polish Geological Society, died in Cracow on October 19, 1982. Born in Cracow on April 15, 1896, she was employed before and several years after World War II as school teacher. In the years 1949 – 1968, M. Langie was the head of the office of our Society. Apart from normal duties and international correspondence, she was also carrying out corrections and translations of papers to be published in the Yearbook of the Polish Geological Society. Maria Langie was a modest woman of deeply human personality.

*translated by W. Narębski*